



IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON

A Redemptorist Parish

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384 Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk | Music Director: Michael Mozingo



The Redemptorists
— Baltimore Province —

Mass Schedule

Monday, Thursday, & Friday 8 AM in English in Clinton

Wednesday 7 PM in Spanish in Clinton

Saturday 6 PM in Spanish in Clinton

Sunday 10 AM in English in Clinton

Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton

Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

Confessions

Saturday 4-5:30 PM in Clinton

Sunday 5:30 PM in Ingold

Horario de Misas

Lunes, Jueves, & Viernes 8 am en inglés en Clinton

Miércoles 7 pm en español en Clinton

Sábado 6 pm en español en Clinton

Domingo 10 am en inglés en Clinton

Domingo 12:30 pm en español en Clinton

Domingo 6pm en español en Ingold

Confesiones

Sábado 4-5:30 pm en Clinton

Domingo 5:30 pm en Ingold

Mass Intentions

Saturday, August 24

6:00 PM + Norma Rivera

Week of Sunday, August 25

Sunday, August 25

10:00 AM + Gertrude DeMay

12:30 PM + Michael Whaley

6:00 PM (Ingold) + Javier Zanchez

Monday, August 26

8:00 AM + Edith Bradshaw

Wednesday, August 28

7:00 PM Ana Karen Pavoñ Sanchez (birthday)

Thursday, August 29

8:00 AM + Pablo Rene Pastor Chicoj

Friday, August 30

8:00 AM Bambi Rodriguez

Saturday, August 31

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, September 01

Sunday, September 01

10:00 AM Bibliano Romero

12:30 PM People of the Parish

6:00 PM (Ingold) + Josefina Lozano Cazares



Please pray daily for these members of our church community:

Orly Maldonado, Robin Shupe Keller, Sister Maxine, Sister Theresine, Monsignor John Williams, Judy Casey, Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Travis Barcomb, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Londyn Marie Gwinn, Kathy & Charles Pare, Beth Pare, Loretta Walker

Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.

Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.

OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO

August 15 and 18, 2024

Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario: \$3,800.00

Offertory received / Ofertorio recibido: \$3,0890.0

Second clection / Segunda Colección: \$836.00

San Juan-Ingold offertory: \$338.00

Thank you very much for your generosity /

Muchas gracias por su generocidad

Second Collection / Segunda Colección

September 1 Parish's Faith Formation Fund / Colecta para la formación en la fe en la parroquia

September 8 The Catholic University of America / La Universidad Católica de América

Registration for Faith Formation Classes 2024-25 / Inscripción para Catequesis 2024-25

Registration will take place every Saturday and Sunday in August after each Mass.

IMPORTANT:

1. First Communion and Confirmation candidates need to provide their Baptismal Certificate at the time of registration.
2. The fee is \$35.
3. First Communion candidates must be in second grade or above.
4. Confirmation candidates for this school year must be in 9th grade or above
5. Both classes are for 2 years

Inscripción para clases de Catequesis tendrá lugar todos los Sábados y Domingos después de cada misa.

IMPORTANTE:

1. Los estudiantes de Primera Comunión y Confirmación han de traer el certificado de Bautismo al inscribirse.
2. El costo es de \$35.
3. Los candidatos para la Primera Comunión deberían ser del Segundo Grado o más.
4. Los candidatos para la Confirmación para este año escolar deben estar en 9º grado o más.
5. Ambas clases tienen una duración de 2 años

Faith Formation Class Schedule / Horario de la Catequesis (2024-2025)

Immaculate Conception, Clinton

First Communion / Primera Comunión:

Saturday, 4:30 PM-5:45 PM in Spanish / Sabado, 4:30 PM-5:45 PM en español

Sunday, 11:00 AM-12:00 PM in English / Domingo, 11:00 AM-12:00 PM en inglés

Confirmation / Confirmación:

Tuesday, 6:00 PM-7:00 PM Year I in English / Martes, 6:00 PM-7:00 PM año I en inglés

Tuesday, 7:00 PM-8:00 PM Year II in English / Martes, 7:00 PM-8:00 PM año II en inglés

San Juan, Ingold

First Communion/ Primera Comunión:

Sunday, 4:30 PM-5:45 PM in Spanish / Domingo, 4:30 PM-5:45 PM en español

Altar Server Training / Taller para Monaguillos

For all students who would like to become an altar server, mandatory training sessions will be held on September 7 and September 14 in the church:



Immaculate Conception:

September 7: 1:30PM-3PM

September 14: 10AM-11:30AM

San Juan Diego:

September 7: 4PM-5:30PM

September 14: 1PM-2:30PM

In order to serve as an altar server, students must have received their First Communion. Students must also attend both sessions in either Immaculate Conception or in San Juan Diego.

Para todos los estudiantes que quieran ser monaguillos, las sesiones de formación obligatorias tendrán lugar los días 7 y 14 de septiembre en la iglesia:

Immaculate Conception:

7 de septiembre: 1:30PM-3PM

14 de septiembre: 10AM-11:30AM

San Juan Diego:

7 de septiembre: 4PM-5:30PM

14 de septiembre: 1PM-2:30PM

Para poder servir como monaguillo, los estudiantes deben haber recibido su Primera Comunión. Los estudiantes también deben asistir a ambas sesiones, ya sea en la Inmaculada Concepción o en San Juan Diego.



Couples' Retreat: The Ring Is Forever Retiro De Parejas: El Anillo Es Para Siempre

There will be a couples retreat in Spanish in the parish hall on Saturday, September 28 and Sunday, September 29. The retreat will be an opportunity for couples to spend time together, to pray together, and to deepen their relationship with each other. For more information, please contact José Baños at (910) 249-3424.

El retiro de parejas en español será el sábado 28 y el domingo 29 de septiembre en el salón de la parroquia. El retiro será una maravillosa oportunidad para que las parejas pasen tiempo juntas, recen juntas, y profundicen en su relación mutua. Para más información, por favor, llame a José Baños (910) 249-3424.

Schedule of Events / Programa de Actos

Monday / Lunes August 26

7 PM Children's Rosary Group in the church / Grupo del Rosario de los Niños en la iglesia

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para mujeres en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

Wednesday / Miércoles August 28

5:45 PM Religious education class in the parish hall / Clase de catequesis en el salón parroquial

7:45 PM RCIA class in church / Clase de RICA en la iglesia

7:45 PM Meeting of Apóstoles in the parish hall / Reunión de los Apóstoles en el salón parroquial

Thursday / Jueves August 29

7 PM Spanish choir practice in the church / Ensayo del coro español en la iglesia

7 PM Meeting of the Misioneros in the parish hall / Reunión de los Misioneros en el salón parroquial

Friday / Viernes August 30

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para hombres en el salón parroquial

7 PM RCIA 2 class in Ingold / Clase de RICA 2 en Ingold

7 PM Children's Rosary Group in Ingold / Grupo del Rosario de los Niños en Ingold

Saturday / Sabado August 31

4-5:30 PM Confessions / Confesiones

Sunday / Domingo September 01

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial

August Birthdays / Cumpleaños de agosto



Rosita Carter - August 5

Daniel Adasiak - August 7

Measie Rodriguez - August 7

Denisse Romero - August 10

David Underwood - August 16

Ryszard Adasiak - August 19

Krzysztof Kuśmierczuk - August 19

Kristina Guzman - August 23

Patricia Burgess - August 27

Veronica M. Menéndez - August 29